

**Tczew:**

## **OGŁOSZENIE O ZMIANIE OGŁOSZENIA**

### **OGŁOSZENIE DOTYCZY:**

Ogłoszenia o zamówieniu

### **INFORMACJE O ZMIENIANYM OGŁOSZENIU**

**Numer:** 636455-N-2017

**Data:** 28/12/2017

### **SEKCJA I: ZAMAWIAJĄCY**

Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o., Krajowy numer identyfikacyjny 19192776300000, ul. Czatkowska 8, 83110 Tczew, woj. pomorskie, państwo Polska, tel. 58 5305270, 58 5305278, e-mail a.walter@zwik.tczew.pl, faks 585 312 182.

Adres strony internetowej (url): [www.zwik.tczew.pl](http://www.zwik.tczew.pl)

### **SEKCJA II: ZMIANY W OGŁOSZENIU**

#### **II.1) Tekst, który należy zmienić:**

**Miejsce, w którym znajduje się zmieniany tekst:**

**Numer sekcji:** III

**Punkt:** III.1.3.c

**W ogłoszeniu jest:** c) Zdolności zawodowej: Wykonawca musi wykazać, że dysponuje niżej wymienionymi osobami w zakresie czynności wymienionych poniżej, które posiadają (jeśli dotyczy) zgodnie z ustawą z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (tj. Dz.U. z 2017 r. poz. 1332, 1529) uprawnienia budowlane do kierowania robotami budowlanymi w niżej wymienionych specjalnościach, albo inne uprawnienia umożliwiające wykonywanie tych samych czynności, do wykonywania których w aktualnym stanie prawnym uprawniają uprawnienia budowlane wykonawcze w tej specjalności Część Funkcja Wykształcenie/Uprawnienia Doświadczenie Części 1, 2 i 3 łącznie Przedstawiciel Wykonawcy Wykształcenie wyższe techniczne Co najmniej 6-letnie doświadczenie zawodowe w zarządzaniu kontraktami z zakresu gospodarki wodno-ściekowej lub odpadowej jako Kierownik Projektu lub równoważne stanowisko polegające na zarządzaniu Kontraktem/Projektem typu Manager Projektu, Dyrektor Kontraktu, Przedstawiciel

Wykonawcy itp. Zamawiający uzna za spełnienie warunku jeżeli powyższe zadanie jest zakończone. Kierownik Budowy Uprawnienia budowlane do kierowania robotami budowlanymi w specjalności konstrukcyjno-budowlanej (bez ograniczeń) Co najmniej 5-letnie doświadczenie zawodowe (licząc od dnia uzyskania uprawnień) w kierowaniu kontraktami z zakresu gospodarki wodno-ściekowej lub odpadowej, w tym doświadczeniem w kierowaniu przynajmniej 1 kontraktem obejmującym budowę, przebudowę lub modernizację oczyszczalni/podczyszczalni ścieków lub jednym zakończonym zadaniem obejmującym budowę, przebudowę lub modernizację kompostowni odpadów z zastosowaniem membran, z boksami i napowietrzaniem mechanicznym za pomocą wentylatorów, o wydajności min 5000 Mg/rok odpadów. Zamawiający uzna za spełnienie warunku jeżeli powyższe zadanie jest zakończone. Kierownik robót sanitarnych Uprawnienia budowlane do kierowania robotami budowlanymi w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń wodociągowych i kanalizacyjnych (bez ograniczeń) Co najmniej 5-letnie doświadczenie w kierowaniu robotami budowlanymi (licząc od dnia uzyskania uprawnień) - wykazać pełnienie funkcji kierownika robót na minimum 1 zadaniu polegającym na budowie, przebudowie lub modernizacji oczyszczalni/podczyszczalni ścieków lub minimum 1 zadaniu obejmującym budowę, przebudowę lub modernizację kompostowni odpadów. Zamawiający uzna za spełnienie warunku jeżeli powyższe zadanie jest zakończone. Kierownik robót elektrycznych i AKPiA Uprawnienia do kierowania robotami budowlanymi w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych (bez ograniczeń) Co najmniej 5-letnie doświadczenie w kierowaniu robotami budowlanymi (licząc od dnia uzyskania uprawnień) - wykazać pełnienie funkcji kierownika robót na minimum 1 zadaniu polegającym na budowie, przebudowie lub modernizacji oczyszczalni/podczyszczalni ścieków lub jednym zakończonym zadaniem obejmującym budowę, przebudowę lub modernizację kompostowni odpadów Zamawiający uzna za spełnienie warunku jeżeli powyższe zadanie jest zakończone. Technolog oczyszczania ścieków/Specjalista ds. rozruchów Wykształcenie wyższe Co najmniej 3-letnie doświadczenie zawodowe w opracowaniu projektów/ opinii/ ekspertyz/ konsultacji lub doradztwa technologicznego w zakresie technologii oczyszczania/ podczyszczania ścieków i przeróbki osadów ściekowych/odpadów, w tym przy min. jednym zakończonym zadaniem polegającym na budowie, przebudowie lub modernizacji oczyszczalni/ podczyszczalni ścieków lub jednym zakończonym zadaniem obejmującym budowę, przebudowę lub modernizację kompostowni odpadów z zastosowaniem membran, z boksami i napowietrzaniem mechanicznym za pomocą wentylatorów, o wydajności min 5000 Mg/rok odpadów. Zamawiający uzna za spełnienie warunku jeżeli powyższe zadanie jest zakończone. Projektant branży konstrukcyjno-budowlanej



Uprawnienia do pełnienia samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie do projektowania w specjalności konstrukcyjno-budowlanej Co najmniej 5-letnie doświadczenie zawodowe w projektowaniu (licząc od dnia uzyskania uprawnień) – wykazać pełnienie funkcji projektanta w ww. specjalności na minimum 1 zadaniu polegającym na budowie, przebudowie lub modernizacji oczyszczalni/ podczyszczalni ścieków lub jednym zakończonym zadaniu obejmującym budowę, przebudowę lub modernizację kompostowni odpadów. Zamawiający uzna za spełnienie warunku jeżeli powyższe zadanie jest zakończone. Projektant branży sanitarnej Uprawnienia do pełnienia samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie do projektowania w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych Co najmniej 5 letnie doświadczenie zawodowe w projektowaniu (licząc od dnia uzyskania uprawnień) – wykazać pełnienie funkcji projektanta w ww. specjalności na minimum 1 zadaniu polegającym na budowie, przebudowie lub modernizacji oczyszczalni/ podczyszczalni ścieków lub jednym zakończonym zadaniu obejmującym budowę, przebudowę lub modernizację kompostowni odpadów. Zamawiający uzna za spełnienie warunku jeżeli powyższe zadanie jest zakończone Projektant branży elektrycznej i AKPiA Uprawnienia do pełnienia samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie do projektowania w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych Co najmniej 5-letnie doświadczenie zawodowe w projektowaniu (licząc od dnia uzyskania uprawnień) – wykazać pełnienie funkcji projektanta w ww. specjalności na minimum 1 zadaniu polegającym na budowie, przebudowie lub modernizacji oczyszczalni/ podczyszczalni ścieków lub jednym zakończonym zadaniu obejmującym budowę, przebudowę lub modernizację kompostowni odpadów z Zamawiający uzna za spełnienie warunku jeżeli powyższe zadanie jest zakończone. Uwagi dodatkowe: Lista wymienionych specjalistów stanowi minimum osobowe. Wykonawca zobowiązany jest zapoznać się szczegółowo z przedmiotem zamówienia, tak aby zapewnić na stanowiskach kluczowych specjalistów osoby uprawnione do pełnienia samodzielnych funkcji technicznych w branżach i zakresie gwarantującym wykonanie wszelkich robót ujętych w opisie przedmiotu zamówienia. Wykonawca powinien zapewnić kluczowym specjalistom niezbędne wsparcie i pomoc techniczną ze strony innych specjalistów, która może być niezbędna do wykonania kontraktu na roboty, np. poza wskazanymi w ofercie kluczowymi specjalistami należy zapewnić m.in. kierowników robót nie wskazanych jako kluczowi specjaliści, koniecznych do realizacji zakresu robót wchodzących w zakres zamówienia; specjalistę ds. BHP. Wynagrodzenie ww. personelu oraz personelu pomocniczego musi zostać uwzględnione w cenie ofertowej. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za dobór personelu

dodatkowego. W przypadku, gdy wartość wskazanych w warunkach robót realizowanych przez Wykonawcę wykazanych na spełnienie warunku będzie określona w innej walucie niż w złotych polskich, Zamawiający dokona przeliczenia tej wartości na złote polskie- na podstawie średniego kursu złotego w stosunku do walut obcych określonego w Tabeli Kursów Narodowego Banku Polskiego na dzień opublikowania Ogłoszenia o niniejszym zamówieniu w Biuletynie Zamówień Publicznych. Jeżeli w dniu ogłoszenia nie będzie opublikowany średni kurs walut przez NBP przed dniem publikacji ogłoszenia o zamówieniu. Zamawiający określając wymogi dla każdej osoby w zakresie posiadanych uprawnień budowlanych dopuszcza odpowiadające im uprawnienia budowlane, które zostały wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów i uprawniają do kierowania robotami będącymi przedmiotem niniejszego postępowania oraz odpowiadające im uprawnienia wydane obywatelom państw Europejskiego Obszaru Gospodarczego oraz Konfederacji Szwajcarskiej, z zastrzeżeniem art. 12a oraz innych przepisów ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo Budowlane (tekst jedn. Dz. U. z 2017 r. poz. 1332, 1529 ) oraz ustawy z dnia 22 grudnia 2015 r. o zasadach uznawania kwalifikacji zawodowych nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej (Dz. U z 2016 r., poz. 65 z późn. zm.)

**W ogłoszeniu powinno być:** c) Zdolności zawodowej: Wykonawca musi wykazać, że dysponuje niżej wymienionymi osobami w zakresie czynności wymienionych poniżej, które posiadają (jeśli dotyczy) zgodnie z ustawą z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo budowlane (tj. Dz.U. z 2017 r. poz. 1332, 1529) uprawnienia budowlane do kierowania robotami budowlanymi w niżej wymienionych specjalnościach, albo inne uprawnienia umożliwiające wykonywanie tych samych czynności, do wykonywania których w aktualnym stanie prawnym uprawniają uprawnienia budowlane wykonawcze w tej specjalności

Część	Funkcja	Wykształcenie/Uprawnienia	Doświadczenie
Części 1, 2 i 3 łącznie	Przedstawiciel Wykonawcy	Wykształcenie wyższe	Co najmniej 6-letnie doświadczenie zawodowe w zarządzaniu kontraktami z zakresu gospodarki wodno-ściekowej lub odpadowej jako Kierownik Projektu lub równoważne stanowisko polegające na zarządzaniu Kontraktem/Projektem typu Manager Projektu, Dyrektor Kontraktu, Przedstawiciel Wykonawcy itp.
	Zamawiający uzna za spełnienie warunku jeżeli powyższe zadanie jest zakończone.		
Kierownik Budowy	Uprawnienia budowlane do kierowania robotami budowlanymi w specjalności konstrukcyjno-budowlanej (bez ograniczeń)	Co najmniej 5-letnie doświadczenie zawodowe (licząc od dnia uzyskania uprawnień) w kierowaniu kontraktami z zakresu gospodarki wodno-ściekowej lub odpadowej, w tym doświadczeniem w kierowaniu przynajmniej 1 kontraktem obejmującym budowę, przebudowę lub modernizację oczyszczalni/podczyszczalni ścieków lub jednym zakończonym zadaniem obejmującym budowę, przebudowę lub modernizację	



kompostowni odpadów z zastosowaniem membran, z boksami i napowietrzaniem mechanicznym za pomocą wentylatorów, o wydajności min 5000 Mg/rok odpadów. Zamawiający uzna za spełnienie warunku jeżeli powyższe zadanie jest zakończone. Kierownik robót sanitarnych Uprawnienia budowlane do kierowania robotami budowlanymi w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń wodociągowych i kanalizacyjnych (bez ograniczeń) Co najmniej 5-letnie doświadczenie w kierowaniu robotami budowlanymi (licząc od dnia uzyskania uprawnień) - wykazać pełnienie funkcji kierownika robót na minimum 1 zadaniu polegającym na budowie, przebudowie lub modernizacji oczyszczalni/podczyszczalni ścieków lub minimum 1 zadaniu obejmującym budowę, przebudowę lub modernizację kompostowni odpadów.

Zamawiający uzna za spełnienie warunku jeżeli powyższe zadanie jest zakończone. Kierownik robót elektrycznych i AKPiA Uprawnienia do kierowania robotami budowlanymi w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych (bez ograniczeń) Co najmniej 5-letnie doświadczenie w kierowaniu robotami budowlanymi (licząc od dnia uzyskania uprawnień) - wykazać pełnienie funkcji kierownika robót na minimum 1 zadaniu polegającym na budowie, przebudowie lub modernizacji oczyszczalni/podczyszczalni ścieków lub jednym zakończonym zadaniem obejmującym budowę, przebudowę lub modernizację kompostowni odpadów

Zamawiający uzna za spełnienie warunku jeżeli powyższe zadanie jest zakończone. Technolog oczyszczania ścieków/Specjalista ds. rozruchów Wykształcenie wyższe Co najmniej 3-letnie doświadczenie zawodowe w opracowaniu projektów/ opinii/ ekspertyz/ konsultacji lub doradztwa technologicznego w zakresie technologii oczyszczania/ podczyszczania ścieków i przeróbki osadów ściekowych/odpadów, w tym przy min. jednym zakończonym zadaniu polegającym na budowie, przebudowie lub modernizacji oczyszczalni/ podczyszczalni ścieków lub jednym zakończonym zadaniem obejmującym budowę, przebudowę lub modernizację kompostowni odpadów z zastosowaniem membran, z boksami i napowietrzaniem mechanicznym za pomocą wentylatorów, o wydajności min 5000 Mg/rok odpadów. Zamawiający uzna za spełnienie warunku jeżeli powyższe zadanie jest zakończone. Projektant branży konstrukcyjno-budowlanej Uprawnienia do pełnienia samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie do projektowania w specjalności konstrukcyjno-budowlanej Co najmniej 5-letnie doświadczenie zawodowe w projektowaniu (licząc od dnia uzyskania uprawnień) – wykazać pełnienie funkcji projektanta w ww. specjalności na minimum 1 zadaniu polegającym na budowie, przebudowie lub modernizacji oczyszczalni/ podczyszczalni ścieków lub jednym zakończonym zadaniem obejmującym budowę, przebudowę lub modernizację kompostowni odpadów. Zamawiający uzna za spełnienie warunku jeżeli powyższe zadanie jest zakończone. Projektant branży sanitarnej Uprawnienia do pełnienia

samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie do projektowania w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń cieplnych, wentylacyjnych, gazowych, wodociągowych i kanalizacyjnych Co najmniej 5 letnie doświadczenie zawodowe w projektowaniu (licząc od dnia uzyskania uprawnień) – wykazać pełnienie funkcji projektanta w ww. specjalności na minimum 1 zadaniu polegającym na budowie, przebudowie lub modernizacji oczyszczalni/ podczyszczalni ścieków lub jednym zakończonym zadaniem obejmującym budowę, przebudowę lub modernizację kompostowni odpadów. Zamawiający uzna za spełnienie warunku jeżeli powyższe zadanie jest zakończone Projektant branży elektrycznej i AKPiA Uprawnienia do pełnienia samodzielnych funkcji technicznych w budownictwie do projektowania w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych i elektroenergetycznych Co najmniej 5-letnie doświadczenie zawodowe w projektowaniu (licząc od dnia uzyskania uprawnień) – wykazać pełnienie funkcji projektanta w ww. specjalności na minimum 1 zadaniu polegającym na budowie, przebudowie lub modernizacji oczyszczalni/ podczyszczalni ścieków lub jednym zakończonym zadaniem obejmującym budowę, przebudowę lub modernizację kompostowni odpadów z Zamawiający uzna za spełnienie warunku jeżeli powyższe zadanie jest zakończone. Uwagi dodatkowe: Lista wymienionych specjalistów stanowi minimum osobowe. Wykonawca zobowiązany jest zapoznać się szczegółowo z przedmiotem zamówienia, tak aby zapewnić na stanowiskach kluczowych specjalistów osoby uprawnione do pełnienia samodzielnych funkcji technicznych w branżach i zakresie gwarantującym wykonanie wszelkich robót ujętych w opisie przedmiotu zamówienia. Wykonawca powinien zapewnić kluczowym specjalistom niezbędne wsparcie i pomoc techniczną ze strony innych specjalistów, która może być niezbędna do wykonania kontraktu na roboty, np. poza wskazanymi w ofercie kluczowymi specjalistami należy zapewnić m.in. kierowników robót nie wskazanych jako kluczowi specjaliści, koniecznych do realizacji zakresu robót wchodzących w zakres zamówienia; specjalistę ds. BHP. Wynagrodzenie ww. personelu oraz personelu pomocniczego musi zostać uwzględnione w cenie ofertowej. Wykonawca ponosi pełną odpowiedzialność za dobór personelu dodatkowego. W przypadku, gdy wartość wskazanych w warunkach robót realizowanych przez Wykonawcę wykazanych na spełnienie warunku będzie określona w innej walucie niż w złotych polskich, Zamawiający dokona przeliczenia tej wartości na złote polskie- na podstawie średniego kursu złotego w stosunku do walut obcych określonego w Tabeli Kursów Narodowego Banku Polskiego na dzień opublikowania Ogłoszenia o niniejszym zamówieniu w Biuletynie Zamówień Publicznych. Jeżeli w dniu ogłoszenia nie będzie opublikowany średni kurs walut przez NBP przed dniem publikacji ogłoszenia o zamówieniu. Zamawiający określając wymogi dla każdej



osoby w zakresie posiadanych uprawnień budowlanych dopuszcza odpowiadające im uprawnienia budowlane, które zostały wydane na podstawie wcześniej obowiązujących przepisów i uprawniają do kierowania robotami będącymi przedmiotem niniejszego postępowania oraz odpowiadające im uprawnienia wydane obywatelom państw Europejskiego Obszaru Gospodarczego oraz Konfederacji Szwajcarskiej, z zastrzeżeniem art. 12a oraz innych przepisów ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. Prawo Budowlane (tekst jedn. Dz. U. z 2017 r. poz. 1332, 1529 ) oraz ustawy z dnia 22 grudnia 2015 r. o zasadach uznawania kwalifikacji zawodowych nabytych w państwach członkowskich Unii Europejskiej (Dz. U z 2016 r., poz. 65 z późn. zm.)

PREZES  
Zarządu ZWIK Sp. z o.o. w Tczewie  
Marcjusz Kurnalik